



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul XIII — Nr. 557

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 7 septembrie 2001

### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI		ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
850.	— Hotărâre pentru aprobarea Memorandumului de înțelegere privind cooperarea dintre Ministerul Muncii și Solidarității Sociale din România și Ministerul Afacerilor Sociale și Ocupării din Olanda, semnat la Geneva la 13 iunie 2001.....	462.	— Ordin al ministrului muncii și solidarității sociale privind aprobarea Normelor specifice de securitate a muncii pentru fabricarea mobilei din lemn, inclusiv a celei tapițate .....
	2		6
	Memorandum de înțelegere privind cooperarea dintre Ministerul Muncii și Solidarității Sociale din România și Ministerul Afacerilor Sociale și Ocupării din Olanda.....	463.	— Ordin al ministrului muncii și solidarității sociale privind aprobarea Normelor specifice de securitate a muncii la utilizarea energiei electrice în medii normale .....
	2-3		6
851.	— Hotărâre pentru aprobarea Acordului privind stabilirea unui comitet de coordonare în cadrul procesului reuniunilor miniștrilor apărării din Europa de Sud-Est, semnat la Salonic la 9 octombrie 2000.....	464.	— Ordin al ministrului muncii și solidarității sociale privind aprobarea Normelor specifice de securitate a muncii pentru fabricarea cherestelei, parchetului, ambalajelor, butoaielor și altele .....
	4		7
	Acord privind stabilirea unui comitet de coordonare în cadrul procesului reuniunilor miniștrilor apărării din Europa de Sud-Est .....		ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI
	4-5	38.	— Ordin privind sancționarea Societății Comerciale „Casa de Schimb Valutar Severin” — S.R.L.....
			7-8
			★
			Rectificare.....
			8

# HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRĂRE

#### pentru aprobarea Memorandumului de înțelegere privind cooperarea dintre Ministerul Muncii și Solidarității Sociale din România și Ministerul Afacerilor Sociale și Ocupării din Olanda, semnat la Geneva la 13 iunie 2001

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 5 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă Memorandumul de înțelegere Socială din România și Ministerul Afacerilor Sociale și Ocupării din Olanda, semnat la Geneva la 13 iunie 2001.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul muncii și solidarității sociale,  
**Marian Sârbu**

Ministrul afacerilor externe,  
**Mircea Geoană**

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 30 august 2001.  
Nr. 850.

### MEMORANDUM DE ÎNȚELEGERE privind cooperarea dintre Ministerul Muncii și Solidarității Sociale din România și Ministerul Afacerilor Sociale și Ocupării din Olanda

Ministerul Muncii și Solidarității Sociale din România și Ministerul Afacerilor Sociale și Ocupării din Olanda, denumite în continuare *părți semnatare*,

recunoscând interesul reciproc în dezvoltarea relațiilor de prietenie și cooperare în domeniul muncii și politicii sociale, considerând însemnătatea promovării dezvoltării economice și sociale în ambele state prin această cooperare,

au decis asupra:

a) facilitării stabilirii de relații, precum și de promovare a cooperării prin schimbul de cunoștințe, experiență și expertiză (științifică) între instituțiile guvernamentale și, când este cazul, între alte instituții relevante cu atribuții în domeniul muncii și politicii sociale;

b) schimbului de informații referitoare la politicile, procesul de luare a deciziilor, legislație, infrastructură și servicii în aceste domenii în fiecare țară, la nivel național, regional sau local.

I. Părțile semnatare au identificat următoarele domenii de cooperare reciprocă de înaltă prioritate:

a) politica și serviciile de ocupare a forței de muncă, inclusiv planificarea ocupării forței de muncă, sistemele de informații referitoare la piața muncii, politica activă privind piața muncii, programele de ocupare a forței de muncă, asigurarea în caz de șomaj și reforma industriei/pieței muncii;

b) dezvoltarea aptitudinilor profesionale, inclusiv evaluarea aptitudinilor profesionale, mijloacele și metodele de promovare și îmbunătățire a dezvoltării abilităților, a clasificărilor și standardelor ocupaționale, înființarea sistemelor de pregătire profesională și dezvoltarea de curricula pentru pregătirea adulților;

c) schimbul de informații în domeniul sistemelor de consiliere și orientare profesională, strategia de plasare a forței de muncă și de creare a activităților antreprenoriale și a întreprinderilor mici și mijlocii;

d) sistemele relațiilor de muncă, inclusiv cadrul legislativ, metodele de soluționare a conflictelor de muncă (precum: medierea, concilierea și arbitrajul) și politicile guvernamentale și programele relevante pentru relațiile de muncă (precum politica egalității de șanse);

e) standardele de muncă, sănătate și securitate în muncă, inclusiv domeniile având legătură cu standardele de muncă minim acceptabile, dezvoltarea și formularea politicilor și standardelor legislative pentru sănătate și securitate în muncă, inclusiv sănătatea și securitatea în muncă în societățile petrochimice și constructoare de mașini, în jurisdicția părților semnatare;

f) programele de garantare a veniturilor, inclusiv cadrul legislativ și normativ, modelele de colectare și funcționare a fondurilor, precum și elaborarea și managementul planurilor de garantare a veniturilor; și

g) orice alt domeniu care poate fi acceptat de ambele părți semnatare.

II. Această cooperare va include schimbul de informații sub formă de:

a) documentație;

b) seminarii și ateliere;

c) consultări reciproce la nivel de experți;

d) participarea la conferințe organizate pe teritoriul statelor părților semnatare;

e) programe de perfecționare pentru angajații respectivelor instituții publice ale celor două părți semnatare;

f) alte forme de cooperare asupra cărora se poate decide de comun acord.

III. În cadrul programului de schimb pentru funcționarii respectivelor ministere, din motive practice, limba de lucru va fi engleza. În cazul în care este necesară traducerea în limba română, cheltuielile pentru această activitate vor fi suportate de partea semnatară română.

IV. Prezentul memorandum va fi aplicat prin planuri de lucru anuale, elaborate și aprobate de comun acord, în conformitate cu posibilitățile financiare și organizatorice ale ambelor administrații competente. Părțile semnatare decid să se întâlnească o dată pe an, la un nivel corespunzător, alternativ, în fiecare țară, pentru a efectua schimb de informații și a stabili domeniile specifice de politică și problemele ce trebuie incluse în programul de lucru viitor. Prima întâlnire va avea loc la București în octombrie 2001.

V. Condițiile financiare specifice, referitoare la organizarea cooperării convenite anterior, vor fi stabilite în cadrul planurilor de lucru anuale convenite de comun acord, menționate la paragraful IV. Dacă nu se convine altfel pe bază ad-hoc, condițiile generale în acest cadru vor stabili ca toate cheltuielile de deplasare să fie suportate de partea semnatară trimițătoare. Resursele financiare pentru realizarea cooperării vor fi alocate de ambele părți semnatare în conformitate cu procedurile legale prevăzute de legislația națională a fiecărui stat.

VI. Orice participant la acest program va fi supus procedurilor standard corespunzătoare, care reglementează accesul pe piața muncii.

VII. Părțile semnatare își vor oferi sprijin reciproc în aplicarea prezentului memorandum de înțelegere, precum și pentru îndeplinirea procedurilor necesare pentru obținerea vizei pentru persoanele trimise, în conformitate cu prezentul memorandum de înțelegere.

VIII. În cazul în care angajamentele asumate de părțile semnatare pe baza acestui memorandum de înțelegere sau convenite în cadrul planurilor de lucru menționate la paragraful IV nu pot fi îndeplinite din motive independente de voința părților semnatare, acestea pot suspenda sau anula, în întregime sau în parte, angajamentele menționate, după notificarea scrisă a celeilalte părți semnatare.

IX. 1. Ambele părți semnatare decid că prezentul memorandum de înțelegere se va aplica pentru o perioadă de 4 (patru) ani și va intra în vigoare la data ultimei notificări dintre părțile semnatare, prin care se comunică îndeplinirea procedurilor interne legale necesare în vederea intrării în vigoare a acestuia. Valabilitatea memorandumului de înțelegere va expira fie la sfârșitul celor patru ani calendaristici, fie va fi extinsă automat pentru noi perioade de câte un an, dacă părțile semnatare nu decid altfel.

2. Părțile semnatare pot denunța prezentul memorandum de înțelegere prin notificare scrisă, înainte de expirarea perioadei de valabilitate sau a perioadei de extindere de un an, după cum s-a prevăzut la paragraful IX.1, sau cu cel puțin șase luni înainte de data expirării valabilității sale.

În acest caz denunțarea își produce efectul la data expirării perioadei de valabilitate prevăzute la paragraful IX. 1.

Semnat la Geneva la 13 iunie 2001, în două exemplare originale, ambele în limba română și limba engleză, toate textele fiind egal autentice.

Ministrul muncii și solidarității sociale din România,  
**Marian Sârbu**

Ministrul afacerilor sociale și ocupării din Olanda,  
**Willem Vermeend**

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru aprobarea Acordului privind stabilirea unui comitet de coordonare în cadrul procesului reuniunilor miniștrilor apărării din Europa de Sud-Est, semnat la Salonic la 9 octombrie 2000**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 5 alin. (1) din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă Acordul privind stabilirea unui comitet de coordonare în cadrul procesului reuniunilor miniștrilor apărării din Europa de Sud-Est, semnat la Salonic la 9 octombrie 2000.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

p. Ministrul apărării naționale,  
**George Cristian Maior**,  
secretar de stat

Ministrul afacerilor externe,  
**Mircea Geoană**

București, 30 august 2001.  
Nr. 851.

## A C O R D

**privind stabilirea unui comitet de coordonare în cadrul procesului reuniunilor miniștrilor apărării din Europa de Sud-Est\*)**

Ministerele Apărării din statele participante în procesul reuniunilor miniștrilor apărării din Europa de Sud-Est (MAESE), denumite în continuare *părți*, reafirmând atașamentul lor față de scopurile și principiile conținute în Carta Națiunilor Unite și în documentele OSCE,

confirmând angajamentul lor de a contribui la menținerea păcii și încrederii și de a întări relațiile de bună vecinătate și de strânsă cooperare între statele din Europa de Sud-Est,

luând notă de angajamentul față de scopurile și principiile stabilite în Acordul privind Forța Multinațională de Pace din Europa de Sud-Est, denumit în continuare *Acordul FMPSEE*, semnat la Skopje la 26 septembrie 1998 și încheiat în cadrul MAESE,

considerând că dialogul dintre statele din regiunea Europei de Sud-Est trebuie în continuare dezvoltat, după cum se subliniază, printre altele, în Carta Procesului de Cooperare din Europa de Sud-Est (PCESE) privind relațiile de bună vecinătate, stabilitate și cooperare în Europa de Sud-Est, precum și în Pactul de Stabilitate pentru Europa de Sud-Est,

hotărâte să continue dezvoltarea și întărirea securității regionale și a cooperării militare și să contribuie la integrarea statelor din regiune în structurile euroatlantice,

recunoscând necesitatea de a găsi mai multe căi eficiente de a coordona inițiativele de securitate regională în curs de desfășurare,

luând notă că inițiativele și activitățile în contextul MAESE s-au multiplicat și pentru acest motiv dorind să stabilească o structură corespunzătoare în cadrul MAESE pentru coordonarea inițiativelor și activităților MAESE ca un întreg, recunoscând realizările Comitetului director politico-militar, denumit în continuare *CDPM*, stabilit ca urmare a art. IV din Acordul FMPSEE,

au convenit următoarele:

## ARTICOLUL I

1. Părțile convin să stabilească un mecanism pentru coordonarea tuturor inițiativelor și activităților MAESE dincolo de scopul CDPM, așa cum este prevăzut în Acordul FMPSEE și în protocoalele corespunzătoare. Scopurile majore ale acestui mecanism sunt de a asigura părțile cu:

a) un comitet director și consultativ de coordonare politico-militar pentru inițiative și activități care au loc în cadrul procesului MAESE;

b) o capacitate de sine-stătătoare pentru scopuri consultative, de coordonare și implementare a scopurilor din responsabilitatea miniștrilor și miniștrilor adjuncți ai apărării.

2. Pentru a îndeplini aceste scopuri CDPM își asumă atribuțiile suplimentare menționate în paragraful 3 și se va întâlni într-un format extins pentru a îndeplini aceste atribuții suplimentare. Reprezentanții tuturor părților la acest acord vor participa în mod egal la PMSC extins,

\*) Traducere.

denumit în continuare *Comitetul de coordonare MAESE (MAESE-CC)*.

3. MAESE-CC va fi responsabil pentru coordonarea tuturor inițiativelor și activităților care vor avea loc în contextul MAESE și pentru elaborarea propunerilor corespunzătoare ce vor fi supuse miniștrilor MAESE pentru discuții și aprobare. În special, MAESE-CC va avea următoarele atribuții principale:

a) coordonarea și pregătirea, împreună cu națiunea gazdă, a întâlnirilor miniștrilor apărării/adjuncților miniștrilor apărării/adjuncților șefilor statelor majore;

b) elaborarea propunerilor și întocmirea recomandărilor privind planurile anuale de lucru pentru activitățile și agențele întâlnirilor din cadrul procesului MAESE;

c) supravegherea tuturor grupurilor de lucru MAESE și coordonarea cu și între ele;

d) asigurarea consultării politico-militare a acelor grupuri de lucru, dacă este necesar;

e) coordonarea activităților MAESE cu activitățile din regiune ale altor organizații, potrivit îndrumării miniștrilor apărării MAESE.

Părțile pot conveni asupra altor atribuții.

4. Rolul MAESE-CC de a coordona activitățile MAESE, la care se face referire în prezentul acord, nu include activități referitoare la FMPSEE și nu constituie nici o modificare sau revizuire în funcțiunile, atribuțiile și responsabilitățile existente, convenite de CDPM în legătură cu Acordul MPFSEE care continuă să fie în vigoare, fără a fi prejudiciat. MAESE-CC are președinția și secretariatul CDPM, care se schimbă în conformitate cu planul de rotire al CDPM.

#### ARTICOLUL II

Pentru întâlnirile MAESE-CC fiecare parte a acestui acord, al cărui stat nu este în același timp parte la Acordul FMPSEE, va numi o delegație condusă de un reprezentant de rang înalt care poate fi consiliat de experți în domeniul corespunzător. Părțile la Acordul FMPSEE își pot extinde sau își pot schimba actualele delegații CDPM pentru a acoperi problemele MAESE-CC.

#### ARTICOLUL III

MAESE-CC va ține fie ședințe regulate înainte sau după întâlnirile CDPM, fie întâlniri speciale ținute la cererea expresă a oricărei părți, fie la invitația președintelui.

#### ARTICOLUL IV

Președinția MAESE-CC, locul întâlnirilor, procesul de luare a deciziilor, pregătirea agendei și plățirea costurilor administrative vor fi reglementate prin art. IV din Acordul FMPSEE.

**DI Ilir Gjoni,**  
ministrul apărării

**DI Boiko Noev,**  
ministrul apărării

**DI Jozo Rados,**  
ministrul apărării

**DI Liuben Paunski,**  
ministrul apărării

**DI Apostolos-A. Tsohatzopoulos,**  
ministrul apărării naționale

#### ARTICOLUL V

1. Divergențele care apar din interpretarea sau din aplicarea prezentului acord vor fi rezolvate prin consultări între părți fără a recurge la o jurisdicție externă.

2. Orice parte poate propune amendamente la prezentul acord, în scris, în orice moment. Orice astfel de amendamente vor intra în vigoare când vor fi acceptate de toate părțile, în scris, în conformitate cu procedurile naționale legale corespunzătoare.

#### ARTICOLUL VI

1. Prezentul acord va fi supus spre aprobare în conformitate cu procedurile naționale legale corespunzătoare. După îndeplinirea procedurilor naționale legale fiecare parte va notifica statului depozitar. Prezentul acord va intra în vigoare după ce toate părțile au notificat statului depozitar că au îndeplinit procedurile naționale legale.

2. Părțile convin, dacă procedurile naționale legale le permit, să înceapă implementarea procedurilor conținute în prezentul acord după semnare.

#### ARTICOLUL VII

1. Oricărui stat care solicită să participe în procesul MAESE i se va cere să adere la prezentul acord.

2. După îndeplinirea procedurilor naționale legale fiecare parte care aderă va notifica statului depozitar care va informa celelalte părți în mod corespunzător. Pentru fiecare parte care aderă prezentul acord va intra în vigoare la 30 de zile după notificare.

#### ARTICOLUL VIII

Prezentul acord va rămâne în vigoare pentru o perioadă nedeterminată, dacă părțile nu convin altfel.

#### ARTICOLUL IX

1. Prezentul acord poate fi denunțat de orice parte, în orice moment. Denunțarea va fi efectuată printr-o notificare scrisă, adresată de această parte depozitarului. În acest caz depozitarul va informa în timp util toate părțile.

2. Denunțarea va avea efect după 30 de zile de la data primirii unei astfel de notificări. După expirarea acestei perioade acordul va înceta să fie în vigoare pentru partea care l-a denunțat, dar va continua să fie în vigoare pentru părțile rămase.

3. Dacă la data efectivă de denunțare există încă probleme financiare sau revendicări nerezolvate care afectează partea denunțătoare, prezentul acord va continua să se aplice până la rezolvarea acestor probleme sau revendicări.

Semnat la Salonic, Grecia, la 9 octombrie 2000, într-un exemplar original în limba engleză și va fi depozitat de Guvernul Greciei, care va asigura copii autorizate părților.

**DI Sergio Mattarella,**  
ministrul apărării

**DI Ioan Mircea Plângu,**  
secretar de stat

**DI Borut Mahnic,**  
ambasador

**DI Sabahattin Cakmakoglu,**  
ministrul apărării naționale

**DI William S. Cohen,**  
secretarul apărării

# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL MUNCII ȘI SOLIDARITĂȚII SOCIALE

## ORDIN

### privind aprobarea Normelor specifice de securitate a muncii pentru fabricarea mobilei din lemn, inclusiv a celei tapițate

Ministrul muncii și solidarității sociale,  
având în vedere:

— art. 5 alin. (5) și anexa nr. 2 pct. 5 din Legea protecției muncii nr. 90/1996, republicată;

— art. 3 lit. b) și art. 14 lit. D. pct. 4 din Hotărârea Guvernului nr. 4/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Muncii și Solidarității Sociale, cu modificările ulterioare;

— Avizul Consiliului tehnico-economic al Ministerului Muncii și Solidarității Sociale nr. 11/2001,  
emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Normele specifice de securitate a muncii pentru fabricarea mobilei din lemn, inclusiv a celei tapițate, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Normele prevăzute la art. 1 vor intra în vigoare în termen de 30 de zile de la data publicării prezentului ordin în Monitorul Oficial al României, Partea I. Începând cu aceeași dată se abrogă prevederile cuprinse în normele

departamentale de protecție a muncii, care se referă la fabricarea mobilei din lemn, inclusiv a celei tapițate.

Art. 3. — Normele specifice de securitate a muncii pentru fabricarea mobilei din lemn, inclusiv a celei tapițate, sunt obligatorii pentru activitățile cu acest profil și se difuzează celor interesați prin inspectoratele teritoriale de muncă și prin alți agenți autorizați de Ministerul Muncii și Solidarității Sociale.

Ministrul muncii și solidarității sociale,  
**Marian Sârbu**

București, 12 iulie 2001.  
Nr. 462.

MINISTERUL MUNCII ȘI SOLIDARITĂȚII SOCIALE

## ORDIN

### privind aprobarea Normelor specifice de securitate a muncii la utilizarea energiei electrice în medii normale

Ministrul muncii și solidarității sociale,  
având în vedere:

— art. 5 alin. (5) și anexa nr. 2 pct. 6 din Legea protecției muncii nr. 90/1996, republicată;

— art. 3 lit. b) și art. 14 lit. D. pct. 4 din Hotărârea Guvernului nr. 4/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Muncii și Solidarității Sociale, cu modificările ulterioare;

— Avizul Consiliului tehnico-economic al Ministerului Muncii și Solidarității Sociale nr. 10/2001,  
emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Normele specifice de securitate a muncii la utilizarea energiei electrice în medii normale, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Normele prevăzute la art. 1 vor intra în vigoare în termen de 30 de zile de la data publicării prezentului ordin în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Începând cu aceeași dată se abrogă prevederile cuprinse în normele departamentale de protecție a muncii, care se referă la utilizarea energiei electrice în medii normale.

Art. 3. — Normele specifice de securitate a muncii la utilizarea energiei electrice în medii normale sunt obligatorii pentru activitățile cu acest profil și se difuzează celor interesați prin inspectoratele teritoriale de muncă și prin alți agenți autorizați de Ministerul Muncii și Solidarității Sociale.

Ministrul muncii și solidarității sociale,  
**Marian Sârbu**

București, 12 iulie 2001.  
Nr. 463.

MINISTERUL MUNCII ȘI SOLIDARITĂȚII SOCIALE

**ORDIN****privind aprobarea Normelor specifice de securitate a muncii pentru fabricarea cherestelei, parchetului, ambalajelor, butoaielor și altele**

Ministrul muncii și solidarității sociale,  
având în vedere:

- art. 5 alin. (5) și anexa nr. 2 pct. 5 din Legea protecției muncii nr. 90/1996, republicată;
  - art. 3 lit. b) și art. 14 lit. D pct. 4 din Hotărârea Guvernului nr. 4/2001 privind organizarea și funcționarea Ministerului Muncii și Solidarității Sociale, cu modificările ulterioare;
  - Avizul Consiliului tehnico-economic al Ministerului Muncii și Solidarității Sociale nr. 12/2001,
- emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Normele specifice de securitate a muncii pentru fabricarea cherestelei, parchetului, ambalajelor, butoaielor și altele, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Normele prevăzute la art. 1 vor intra în vigoare în termen de 30 de zile de la data publicării prezentului ordin în Monitorul Oficial al României, Partea I. Începând cu aceeași dată se abrogă prevederile cuprinse în normele departamentale de protecție a muncii, care se

referă la fabricarea cherestelei, parchetului, ambalajelor, butoaielor și altele.

Art. 3. — Normele specifice de securitate a muncii pentru fabricarea cherestelei, parchetului, ambalajelor, butoaielor și altele sunt obligatorii pentru activitățile cu acest profil și se difuzează celor interesați prin inspectoratele teritoriale de muncă și prin alți agenți autorizați de Ministerul Muncii și Solidarității Sociale.

Ministrul muncii și solidarității sociale,  
**Marian Sârbu**

București, 12 iulie 2001.  
Nr. 464.

**ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI**

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

**ORDIN****privind sancționarea Societății Comerciale „Casa de Schimb Valutar Severin” — S.R.L.**

Având în vedere nerespectarea prevederilor valutare în vigoare, respectiv Regulamentul Băncii Naționale a României nr. 3/1997 privind efectuarea operațiunilor valutare, cu modificările ulterioare, prin încălcarea dispozițiilor pct. 3.2 lit. b), pct. 23, 24, 34 și 36 din Normele privind efectuarea operațiunilor de schimb valutar cu numerar și substitute de numerar pentru persoane fizice pe teritoriul României — N.R.V. 2 la regulamentul menționat și consemnate în Procesul-verbal nr. 47 din 10 aprilie 2001,

în baza art. 60 alin. (1) lit. d) din Legea nr. 101/1998 privind Statutul Băncii Naționale a României,  
în temeiul Hotărârii Parlamentului României nr. 50/1998,

**viceguvernatorul Băncii Naționale a României** emite următorul ordin:

Art. 1. — Se sancționează cu retragerea autorizației de funcționare emise de Banca Națională a României sub nr. VI/3/7000/DI/31.10.2000 Societatea Comercială „Casa de schimb valutar Severin” — S.R.L.,

cu sediul în municipiul Suceava, str. Ana Ipătescu nr. 5 — Hotel „Bucovina” — înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului al Județului Suceava sub nr. J/33/450/2000.

Art. 2. — Societatea Comercială „Casa de schimb Consiliul de administrație al Băncii Naționale a României în valutar Severin“ — S.R.L., are drept de contestație, în conformitate cu prevederile art. 60 alin. (2) din Legea termen de 15 zile de la data comunicării sancțiunii, la nr. 101/1998 privind Statutul Băncii Naționale a României.

VICEGUVERNATORUL BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI,  
**MIHAI BOGZA**

București, 3 iulie 2001.  
Nr. 38.

---

#### RECTIFICARE

În Hotărârea Guvernului nr. 790/2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 551 din 4 septembrie 2001, se fac următoarele rectificări:

— la art. I pct. 3, în textul pct. 36<sup>1</sup> în loc de „...prevăzute la pct. 33, 33<sup>1</sup> și 36;“ se va citi „... prevăzute la pct. 33, 33<sup>1</sup> și 36;“

— la anexa nr. 2 pct. II poz. 21 prima liniuță, în loc de „... prevăzute la poz. 1—18 este de 8.761“ se va citi „... prevăzute la poz. 1—18 este de 8.767“.

---

---

#### EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

---

Regia Autonomă „Monitorul Oficial“, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 2511.1—12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea“ București  
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial“, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,  
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro

---